रजिस्टर्ड नं 0 पी 0/एस 0एम 0 14.



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमसा, बीर वार, 25 ग्रगस्त, 1983/3 भाइपद, 1905

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधान सभा सचिवालय श्रिधसूचनायें

शिमला-4, 24 अगस्त, 1983

संख्या 1-38/83-वि 0 स 0.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 7) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 17) जो दिनांक

मृत्य: 20 पैसे।

24 प्रगस्त, 1983 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो गया है, सर्व साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

> विश्वेश्वर वर्मा, सचिव ।

1983 का विधेयक संख्यांक 17

हिमाचल प्रवेश विनियोग (संख्या 7) विधेयक, 1983

(जैसा कि विधान सभा में पुर:स्थापित किया गया)

31 मार्च, 1984 को समाप्त होने वाले वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाभ्रों के लिए कितपय धन राणि के भुगतान की स्वीकृति ग्राँर उनके विनियोग हेतु—

विधेयक

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में स्रधिनियमित हो :---

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 7) प्रधिनियम, 1983 कहलायेंगा।

संक्षिप्त नाम

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुमूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट धन राशियां जिनका जोड़ तेतालीस करोड़, पचत्तर लाख दस हजार एक साँ पैतीस रुपये आता है निकाली जाए और उनका वित्तीय वर्ष 1983-84 की अविध में अनुसूची के दूसरेस्तम्भ में निर्दिष्ट प्रभारों को चुकता करने हेतु उपयोग किया जाए।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1983-84 के वर्ष के लिए 43,75,10,135 रुपये की ग्रीर राशि

विनियोग।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस ग्रिधिनियम द्वारा जिन राशियों को निकालने ग्रीर उनका उपयोग करने के लिए ग्रिधिकृत किया गया है उन धन राशियों का विनियोग, धारा 2 में उल्लिखित ग्रविध के सम्बन्ध में ग्रनुसूची में प्रदेशित प्रयोजनों ग्रीर सैवाग्रों के लिए किया जायेगा।

भ्रनुसूची (देखिए धारा 2 तथा 3)

1	2		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	N.	
		1 2	निम्नलिखि	াৰু ব	
मांग संख्या	सेवाये एवं प्रयोजन		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
	^{سو} کیلی داشان ایشان پلیپ کیلی بیش بیان کالی امان کاشان بی _ن پیشن ک ^{انین} کمپیانید. بیشان کالی کالی بیشان کالی	يعقد النويريس الكند أكثاث فيات أكثب الناب النا	रुपये	रुपये	रुपये
2	राज्यपाल तथा मन्त्रिपरिषद्	(राजस्व)	-	4,50,000	4,50,000
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)		2,10,000	2,10,000
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	2,38,000		2,38,000
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं	,			
	वैज्ञानिक अनुसंधान	(राजस्व)	4,00,000	74,070	4,74,070
	3	(पूंजी)	4,50,000		4,50,000
9	चिकित्सा तथा परिवार कल्याण	(राजस्व)	58,70,000	56,189	59,26,189
10	लोक निर्माण	(राजस्व)	32,00,000		32,00,000
		(पूंजी)		1,40,171	1,40,17,1
11	कृषि	(राजस्व)	3,41,98,000	628	3,41,98,628
		(पंजी)	62,39,000		62,39,000
13	भू एवं जल संरक्षण	(राजस्व)		10,267	10,267
14	पशु पालन तथा दुग्ध विकास	(राजस्व)	74,54,000		74,54,000
17	सड़कों तथा पुल	(राजस्व)	25,00,000		25,00,000
	3.	(पूंजी)	94,67,000	42,400	95,09,400
18	म्रापूर्ति, उद्योग तथा खनिज	(राजस्व)	2,81,50,000	42,400	2,81,50,000
		(पूंजी)	12,00,000		12,00,000
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	(राजस्व)	2,00,000		2,00,000
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल	(2,00,000	• - • 5	2,00,000
	श्रापूर्ति	(राजस्वः)	88,400		88,400
		(पूंजी)	2,50,50,000		2,50,50,000
21	सामुदायिक विकास	(राजस्व)	1,00,00,000		1,00,00,000
22	सहकारिता	(राजस्व)	5,93,000		5,93,000
24	जल तथा विद्युत विकास	(पूंजी)	27,62,00,000		27,62,00,000
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	(राजस्व)	27,02,00,000	2 22 010	2,22,010
30	श्रावास	(राजस्व)	16.00 000	2,22,010	
	71.11.0	(पूंजी)	16,00,000	Appendix although	16,00,000
31	नगर विकास		1,60,22,000		1,60,22,000
32	श्रन्य प्रशासनिक सेवायें	(पूंजी) (राजस्व)	10,00,000	- Control	10,00,000
33	वित्त	,	14,00,000		14,00,000
35	जनजातीय विकास	(राजस्व)	2,00,000		2,00,000
	Contract Laberd	(राजस्व)	30,00,000		30,00,000
		(पूंजी)	15,85,000	الحبيب المائدي منافع المائدي المائد المهدة المائد المائدية المائدية المائدية المائدية المائدية المائدية المائدية المائدية الم	15,85,000
	कुल	जोड़	43,63,04,400	12,05,735	43,75,10,135

उद्देश्य तथा कारणों का विवरण

यहू-विधेयक हिमाचल प्रदेश सरकार के वित्तीय वर्ष 1983-84 के लिए अनुमानित व्यय के सम्बन्ध में 'संचित निधि पर प्रभारित तथा विधान सभा द्वारा दत्तमत व्यय पूरा करने के लिए वांछित धन को हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से विनियोग करने की व्यवस्था करने हेतु भारतीय संविधान के अनुच्छेद 204 की धारा (1) के अनुसार पुर:स्थापित किया जाता है।

वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री ।

शिमलाः 24 ग्रगस्त, 1983.

भारतीय संविधान के श्रनुच्छेद 207 के श्रन्तर्गत राज्यपाल के श्रीभस्ताव

[वित्त विभाग फाइल संख्या फिन-ए-सी-(2)14/83]

राज्यपाल ने संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 7) विधेयक, 1983 के विषय की सूचना मिलने पर उक्त विधेयक को विधान सभा में पुर:स्थापित करने तथा उस पर सभा के विचार हेतु अभिस्ताव किया है ।

Bill No. 17 of 1983

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 7) BILL, 1983

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

BILI.

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the year ending on the 31st day of March, 1984.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 7) Short title. Act, 1983.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of forty-three crores, seventy-five lakhs, ten thousand, one huncred and thirty-five rupees towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1983-84 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Issue of a further sum of Rs. 43,75,10,135 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1983-84.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned under section 2 of this Act.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2				3	
No. of Demand	Services and purposes			Sums	not exceed	ling
20				Voted by the Legislative Assembly	Charged of the Consol dated Fun	li-
				Rs.	Rs.	Rs.
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)		-	4,50,000	4,50,000
3	Administration of Justice	(Revenue)	••	_	2,10,000	2,10,000
4	General Administration	(Revenue)	٠.	2,38,000		2,38,000
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific					
	Research	(Revenue)	٠.	4,00,000 4,50,000	74,070	4,74,070 4,50,000
. 0	Medical and Family Planning	(Capital)	• •	58,70,000	56,189	59,26,189
. 9			• •	32,00,000	30,102	32,00,000
10	Public Works	(Revenue) (Capital)	••	32,00,000	1,40,171	1,40,171
11	Agriculture?	(Revenue) (Capital)	••	3,41,98,000 62,39,000	628	3,41,98,628 62,39,000
13	Soil and Water Conservation	(Revenue)	• •	_	10,267	10,267
14	Animal Husbandry and Dain Development		••	74,54,000	-	74,54,000
17	Roads and Bridges	(Revenue) (Capital)	••	25,00,000 94,67,000	42,400	25,00,000 95,09,400
18	Supplies, Industries and Minerals	(Revenue) (Capital)	••	2,81,50,000 12,00,000	=	2,81,50,000 12,00,000
19	Social Security, Welfare and Jails	(Revenue)		2,00,000		2,00,000
20	Public Health, Sanitation and Water Supply	(Revenue) (Capital)	••	88,400 2,50,50,000	_	88,400 2,50,50,000
21	a D. lament	(Revenue)		1,00,00,000	_	1,00,00,000
21	Community Development	(Revenue)		5,93,000	_	5,93,000
22	Co-operation	(November)				
24	Water and Power Develop- ment	(Capital)	:	27,62,00,000	2,22,010	27,62,00,000 2,22,010
26	Stationery and Printing	(Revenue)	• •	_	2,22,010	2,22,010

1	2				3	
				Rs.	Rs	Rs.
30	Housing	(Revenue)		16,00,000		16,00,000
- 0		(Capital)		1,60,22,000		1,60,22,000
31	Urban Development	(Capital)		10,00,000		10,00,000
	Other Administrative Ser	vices(Revenue)		14,00,000		14,00,000
32 33	Finance	(Revenue)		2,00,000		2,00,000
35	Tribal Development	(Revenue)		30,00,000		30,00,000
		(Capital)	• •	15,85,000		15,85,000
		Grand Total	••	43,63,04,400	12,05,735	43,75,10,135

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 of the Constitution of India, to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 1983-84.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 4th August, 1983.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A-C(2)14/83]

The Governor, having been informed of the subject matter of the proposed Himachal Pradesh Appropriation (No. 7) Bill, 1983, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction, and consideration of the said Bill by the Legislative Assembly.

ग्रविसूचना

शिमला-4, 24 श्रगस्त, 1983

संख्या 1-36/83-वि0 स0.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) विधियक, 1983 (1983 का विधियक संख्यांक 18) जो दिनांक 24 अगस्त, 1983 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुर:स्थापित हो गया है, सर्वे साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

सचिव ।

1983 का विधेयक संख्यांक 18

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) विधेयक, 1983

(जैसा कि विधान सभा में पुर:स्थापित किया गया)

वर्ष 1974-75 में इस वर्ष के लिए उन सैवाग्रों हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से ग्रधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

विधेयक ।

भारत गणराज्य के चौतीसर्वे वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रधिनियमित हो:—

संक्षिप्त नाम

- 1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) अधिनियम, 1983 कहलायेगा।
- हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से बर्ष 1974-75 हेत् कतिपय व्ययों को परा करने के लिए 60,68,486 रुपये की ग्रीर प्रधिक राशि प्राधिकृत करना।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियां, जिनका जोड़ साठ लाख अड़सठ हजार चार सौ छयासी (60,68,486) रुपये हैं वर्ष 1974-75 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को दूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जायेंगी।

विनियोग।

3. हिमाचल अदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1974-75 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जायेंगी।

ग्रनुसूची

(धारा 2 ग्रौर 3 देखें)

1	2		3				
	सेवाये एवं प्रयोजन –	निम्नलिखित	निम्नलिखित राशियों से ग्रनाधिक				
मांग संख्या		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़			
	الله الله الله الله الله الله الله الله	रुपये	रुपये	रुपये			
2	राज्यपाल एवं मन्त्रिपरिषद्	28,846	34,707	63,553			
3	न्याय प्रशासन		9,526	9,526			
7	पुलिस तथा ग्रग्नि सुरक्षा	77,412		77,412			
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन		39,460	3 9,460			
10	लोक निर्माण		291	291			
11	कृषि	1,28,130		1,28,130			
12	नघु सिचाई	16,47,498		16,47,498			
18	त्रापूर्ति, उद्योग तथा खनिज ्		2,122	2,122			
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	13,02,680		13,02,680			
25	सिंचाई, नाव चालन, जल निकास तथा बाढ़						
	नियन्त्रण	10,53,079	~	10,53,079			
28	पर्यटन	1,21,415		1,21,415			
30	श्रावास	4,71,536	11,51,784	16,23,320			
	कुल योग	48,30,596	12,37,890	60,68,486			

उद्देश्य तथा कारणों का विवरण

यह विधेयक भारत के संविधान के धनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के प्रध्ययन सहित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के प्रनुसरण में वर्ष 1974-75 हेतु मांगों धौर विनियोजन से धिधक किये गए व्यय को पूरा केरने के लिए हिमाचन प्रदेश राज्य की संचित निधि में से धौर श्रीधक अपेक्षित राशि के विनियोग का उपबन्ध करने हेतु पुर:स्थापित किया जाता है।

वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री ।

शिमला:

24 प्रगस्त, 1983.

भारतीय संविधान के अन् केंद्र 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के अभिस्ताव

[वित्त विभाग फाइल नं 0 फिन-1-सी (2) 80/76]

राज्यपाल महोदय ने हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) विधेयक, 1983 के विषय की सूचना मिलने पर भारतीय संविधान के श्रनुच्छेद 207 के श्रन्तर्गत उपर्युक्त विधेयक को विधान सभा में पुर:स्थापित करने तथा सभा द्वारा उस पर विचार हेतु श्रभिस्ताव किया है।

Bill No. 18 of 1983

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 8) BILL, 1983

(As Introduced in the Legislative Assembly)

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1974-75 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 8) Short title. Act, 1983.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule Emounting in the aggregate to the sumof sixty lakhs, sixty-eightthousand, four hundred and eighty-six rupees (Rs. 60,68,486) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1974-75 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 60,68,486 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1974-75.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1974-75.

Appropriation,

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	3					
			Sums not exceeding				
Number of Services and purposes Demand		·	Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total		
2 3 7 9 10 11 12 18 19 25 28 30	Governor and Council of Ministers Administration of Justice Police and Fire Protection Medical and Family Planning Public Works Agriculture Minor Irrigation Supplies, Industries and Minerals Social Security, Welfare and Jails Irrigation, Navigation, Drainage and Fl Control Tourism Housing	ood	77,412	Rs. 34,707 9,526 39,460 291 2,122	Rs. 63,553 9,526 77,412 39,460 291 1,28,130 16,47,498 2,122 13,02,680 10,53,079 1,21,415 16,23,320		
	Grand Total		48,30,596	12,37,890	60,68,486		

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 read with clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure on account of excesses over grants and appropriations for the year 1974-75.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 24th August, 1983.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department file No. Fin. 1-C (2)-80/76]

The Governor, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 8) Bill, 1983, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly, of the aforesaid Bill.

शिमला-4, 24 ग्रगस्त, 1983

संख्या 1-37/83-वि 0 स0.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के प्रन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 19) जो दिनांक 2,4 ग्रगस्त, 1983 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुर:स्थापित हो गया है, सर्व साधारण की सूचनार्थ राजपन्न में मुद्रित करें हेतु प्रेषित किया जाता है।

विश्वेश्वर वर्मा, सचिव

1983 का विधेयक संख्यांक 19

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) विधेयक, 1983

(जैसा कि विधान सभा में पुर:स्थापित किया गया)

वर्ष 1975-76 में इस वर्ष के लिए उन सेवाग्रों हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से ग्रधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

विधेयक ।

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ब्रिधिनियमित हो:—

संक्षिप्त नाम

- 1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) अधिनियम, 1983 कहलायेगा।
- हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1975-76 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 12,75,38,012 रुपये की ग्रीर ग्रधिक राशि प्राधिकृत करना।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्विष्ट धन राशियां, जिनका जोड़ बारह करोड़, पच्चतर लाख, अठ्ठतीस हजार बारह (12,75,38,012) रुपए है वर्ष 1975-76 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्विष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेत् प्राधिकृत की गई समझी जायेंगी।

विनियोग

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1975-76 से सम्बन्धित अनसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जायेंगी।

ग्रनुमूची

(धारा 2 तथा 3 देखें)

1	2	3 निम्नलिखित राशियों से श्रनाधिक					
मांग संख्या	सैवायें एवं प्रयोजन	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़			
	d final quarte and define appeared and definition and completely served and analysis and another a subfined different completely and another property and a subfined and another property and a subfined	रुपये	रुपये	रुपये			
2	राज्यपाल एवं मन्त्रिपरिषद्	2,31,703		2,31,703			
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	25,86,930		25,86,930			
12	लघु सिचाई	27,74,309		27,74,309			
17	सड़कें तथा पुल	1,99,06,862		1,99,06,862			
25	सिंचाई, नावचालन, जल निकास तथा बाढ़						
	नियन्त्रण	9, 18, 620		9,18,620			
30	भावास	3,56,485	19,958	3,76,443			
33	वित्त		10,07,43,145	10,07,43,145			
	कुल जोड़	2,67,74,909	10,07,63,103	12,75,38,012			

उद्देश्य तथा कारणों का बिवरण

यह विधेयक भारत के संविधान के अनच्छेद 205 के खण्ड (1) के अध्ययन सहित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में वर्ष 1975-76 हेतु मांगों और विनियोजन से अधिक किए गए व्यय को पूरा करने के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से और अधिक अपेक्षित राशि के विनियोग का उपवन्ध करेने हेतु पुरःस्थापित किया जाता है।

शिमला : 24 श्रगस्त, 1983 वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

भारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के अभिस्ताव [वित्त विभाग फाइल नं 0 फिन-1-सी (2) 15/77]

राज्यपाल महोदय ने हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) विधेयक, 1983 के विषय की सूचना मिलने पर भारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत उपर्युक्त विधेयक को विधान सभा में पुर:स्थापित करने तथा सभा द्वारा उस पर विचार हेतु अभिस्ताव किया है।

Bill No. 19 of 1983

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 9) BILL, 1983

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1975-76 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 9) Short title. Act. 1983.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of twelve crores, seventy-five lakhs, thi ty-eight thousand and twelve rupees (Rs. 12,75,38,012) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1975-76 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 12,75,38,012 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1975-76.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1975-76.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	1 2 umber of Services and purposes		2			24
			***		s not exceeding	
Demar	nd		Voted by the Legislative Assembly		Charged on Consolidated Fund	
		*****		Rs.	Rs,	Rs.
2	Governor and Council of Ministers		٠.	2,31,703		2,31,703
9	Medical and Family Planning			25,86,930	_	25,86,930
12	Minor Irrigation			27,74,309		27,74,309
17	Roads and Bridges			1,99,06,862	_	1,99,06,862
25		and				
	Flood Control			9,18,620		9,18,620
30	Housing			3,56,485	19,958	3,76,443
33	Finance	•	•	1Pages	10,07,43,145	10,07,43,145
	Grand Total			2,67,74,909	10,07,63,103	12,75,38,012

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 read with clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure on account of excesses over grants and appropriations for the year 1975-76.

SHIMLA:

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

The 24th August, 1983.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department file No. Fin. 1-C(2)15/77]

The Governor, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 9) Bill, 1983, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly, of the aforesaid Bill.

DIRECTORATE OF STATE LOTTERIES "HIMALAYAN WEEKLY"

Result of 153rd draw held at Shimla on 23-8-1983

First Prize:	(6) Rs. 1,00,0	00.00 each	(Two prizes in	each series)	
	HX		HY	HΖ	
	344141		973645	874451	
	453547		421717	490613	
Consolation Prize:	(12) Rs. 1,000.0) each			
	HX		HY	HZ	
	973645		344141	344141	
	421717		453547	453547	
	874451		874451	973645	
	490613		490613	421717	
Second Prize:	(3) Rs. 20,000	.00 each (One prize in e	ach series):	
	HX		HY	HZ	
	920904	1	40458	153382	
Third Prize:	(270) Rs. 500.00	each		(All the ticket number	rs and.
	(275) 115. 500100	0		ing with the last five	digite
				in all series):	digits
27355	43151		17671	71446	48779
52604	48217		60340	73341	3255
Fourth Prize:	(5400)	Rs. 50.0	00 each	(All the ticket number	
	(,			with the last four dig	rite in all
				series):	5163 111 (11)
2906	6816		7101	3674	1184
7449	4361		1447	5459	4394
6218	3604		7504	3902	1698
4674	1388		7680	3244	6736
Fifth Prize:	(5400)	Rs. 20.0	00 each	(All the ticket number	_
	(0,00)	20,0	.0 5451	ing with the last for	ur digite
				in all series):	ui digits
3843	9864		7158	1765	7616
1471	0499		2352	2327	1086
6763	7450		6833	1429	8345
1009	8402		1929	4940	2290
Sixth Prize:	(27000)	Rs. 10.0		(All the ticket number	
	(2,000)	10.0	o cach	ing with the last thre	
				in all series):	C digits
007	121		274	334	443
528	625		714	839	988
Sellers' Bonus agains		interfoils		(Total number of	Sellers'
(1) 0 1				Prizes = 38,091).	

⁽¹⁾ On prizes of Rs. 1,000/- to Rs. 1,00,000/-

3% of the prize amount. 2% of the prize amount. Rs. 2/- each. (2) On prizes of Rs. 500/-

(3) On prizes of Rs. 10/- to Rs. 50/-

Note.—The Directorate of State Lotteries will not be responsible for any mistake in printing.

Winners are advised to check the numbers finally in the State Gazette. For preferring claims of prizes, please follow instructions on the reverse of the lottery tickets.

HIMALAYAN WEEKLY DRAW ON EVERY TUESDAY

NEXT DRAW ON 30-8-1983

First Prize: Second Prize: (6) Rs. 1,00,000,00 each

(3) Rs. 20,000,00 each

AND THOUSANDS OF OTHER ATTRACTIVE CASH PRIZES

Total Prize Money

Ticket

Total No. of Prizes

Rs. 14,55,000.00

Re. 1/-

38,091

For terms and conditions of Lottery Agency, please contact our Sole Selling Agent:

M/s NIRMAL AGENCY, 12, Sriman Srinivasa Street, Venus Colony, Alwarpet, Madras-600 018.

> Sd/-Director, State Lotteries, H.P.

SHIMLA-171 002:

The 23rd August, 1983.